

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 52  
  
**Artikel:** Die englischen Bomben auf Basel  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-757810>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Ein Einschlag auf dem Winkelriedplatz im Gundeldingerquartier. Es entstand ein Trichter von 2—3 Meter Tiefe und 3 Meter Durchmesser. Mehrere Häuserfronten wurden schwer beschädigt. Im Hause Winkelriedplatz 1 wurde eine Damenschneiderin durch Bombensplitter getötet.

*Une bombe tombée sur la place Winkelried dans le quartier de Gundeldingen a creusé un entonnoir de 2 à 3 mètres de profond et de 3 mètres de diamètre. Les façades de plusieurs immeubles furent endommagées. C'est dans une maison de la place Winkelried, au No 1, qu'une couturière fut tuée par un éclat.*



Ein Blindgänger. Er fiel neben das Haus Güterstraße 167, durchschlug das Fundament, drang von der Seite in den Keller ein und blieb dort liegen. Die Bombe ist 1,30 Meter lang, hat einen Durchmesser von 55 cm und wiegt 500 Kilogramm.

*A la Güterstrasse, une bombe pénétra jusque dans la cave, mais n'éclata pas. Il s'agit d'un engin de gros calibre mesurant 1,30 mètre de long et pesant 500 kilos.*



Hier gab es drei Todesopfer. Es ist das Haus am Höhenweg in Binningen, das von der Familie Zeller-Bolz bewohnt war. Die Bombe fiel mitten aufs Dach. Vom einstürzenden Gebälk wurden die Großmutter, die Mutter und eine Tochter getötet.

*Voici, à Binningen, la maison de la famille Zeller-Bolz qui fut atteinte en plein centre, trois personnes: la grand'mère, la mère et la fillette furent tuées.*



Einige Bomben fielen auf das Areal des Bundesbahnhofes. Sie zerstörten zwei Geleise und richteten großen Schaden an dort stationierten Personenwagen an.

*D'autres projectiles tombèrent dans la gare C. F. F., détruisant deux voies et endommageant sérieusement de nombreux wagons de voyageurs.*

## Die englischen Bomben auf Basel in der Nacht vom 16. zum 17. Dezember

Les bombes anglaises sur Bâle dans la nuit du 16 au 17 décembre